
3rd Session, 58th Legislature
New Brunswick
65-66 Elizabeth II, 2016-2017

3^e session, 58^e législature
Nouveau-Brunswick
65-66 Elizabeth II, 2016-2017

BILL
71

**An Act to Amend the
Political Process Financing Act**

Read first time: May 4, 2017

Read second time:

Committee:

Read third time:

PROJET DE LOI
71

**Loi modifiant la
Loi sur le financement de l'activité politique**

Première lecture : le 4 mai 2017

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

MR. STEWART FAIRGRIEVE

M. STEWART FAIRGRIEVE

BILL 71**An Act to Amend the
Political Process Financing Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *The heading “THIRD PARTY ADVERTISING” preceding section 84.1 of the Political Process Financing Act, chapter P-9.3 of the Acts of New Brunswick, 1978, is repealed.*

2 *Section 84.1 of the Act is repealed.*

3 *Section 84.15 of the Act is repealed.*

4 *Section 84.2 of the Act is repealed.*

5 *Section 84.3 of the Act is repealed.*

6 *Section 84.35 of the Act is repealed.*

7 *Section 84.4 of the Act is repealed.*

8 *Section 84.5 of the Act is repealed.*

9 *Section 84.6 of the Act is repealed.*

10 *Section 84.7 of the Act is repealed.*

11 *Section 84.8 of the Act is repealed.*

12 *Section 84.9 of the Act is repealed.*

13 *Section 85 of the Act is amended*

PROJET DE LOI 71**Loi modifiant la
Loi sur le financement de l'activité politique**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *La rubrique « PUBLICITÉ ÉMANANT DES TIERS » qui précède l'article 84.1 de la Loi sur le financement de l'activité politique, chapitre P-9.3 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1978, est abrogée.*

2 *L'article 84.1 de la Loi est abrogé.*

3 *L'article 84.15 de la Loi est abrogé.*

4 *L'article 84.2 de la Loi est abrogé.*

5 *L'article 84.3 de la Loi est abrogé.*

6 *L'article 84.35 de la Loi est abrogé.*

7 *L'article 84.4 de la Loi est abrogé.*

8 *L'article 84.5 de la Loi est abrogé.*

9 *L'article 84.6 de la Loi est abrogé.*

10 *L'article 84.7 de la Loi est abrogé.*

11 *L'article 84.8 de la Loi est abrogé.*

12 *L'article 84.9 de la Loi est abrogé.*

13 *L'article 85 de la Loi est modifié*

(a) by repealing subsection (4);

(b) by repealing subsection (5).

a) par l'abrogation du paragraphe (4);

b) par l'abrogation du paragraphe (5).